

**Italy-Borgo Virgilio: Refuse collection services**

OJ S 127/2023 05/07/2023

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gestione associata C.U.C. Mantova Sud

National registration number: 0000571937

Postal address: Piazza Aldo Moro - Virgilio n.1

Town: Borgo Virgilio

NUTS code: ITC4B Mantova

Postal code: 46034

Country: Italy

Contact person: Andrea Marchini

E-mail: [a.marchini@comune.borgovirgilio.mn.it](mailto:a.marchini@comune.borgovirgilio.mn.it)

Telephone: +39 0376283019

**Internet address(es):**Main address: [www.comune.borgovirgilio.mn.it](http://www.comune.borgovirgilio.mn.it)Address of the buyer profile: [www.comune.borgovirgilio.mn.it](http://www.comune.borgovirgilio.mn.it)**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [www.ariaspa.it](http://www.ariaspa.it)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Affidamento in forma aggregata del servizio di raccolta, trasporto, avvio a trattamento di rifiuti urbani ed applicazione e riscossione della TARI

Reference number: 2023\_23

**II.1.2. Main CPV code**

90511000 Refuse collection services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

affidamento in forma aggregata del servizio di raccolta, trasporto, avvio a trattamento di rifiuti urbani ed assimilati ed applicazione e riscossione della tari, nei Comuni di Borgo Virgilio, Commessaggio, Curtatone, Dosolo, Gazoldo degli Ippoliti, Ostiglia, Piubega, Serravalle a Po, Sustinente, Villimpenta

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 50 041 145,65 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90511100 Urban solid-refuse collection services, 90512000 Refuse transport services, 90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services, 90514000 Refuse recycling services, 90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90520000 Radioactive-, toxic-, medical- and hazardous waste services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC4B Mantova

Main site or place of performance: Territorio dei Comuni di Borgo Virgilio, Commessaggio, Curtatone, Dosolo, Gazoldo degli Ippoliti, Ostiglia, Piubega, Serravalle a Po, Sustinente, Villimpenta

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Affidamento in forma aggregata del servizio di raccolta, trasporto, avvio a trattamento di rifiuti urbani ed assimilati ed applicazione e riscossione della tari

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Offerta tecnica / Weighting: 80/100

Cost criterion - Name: Offerta economica / Weighting: 20/100

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 19 569 593,11 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Ulteriori 36 mesi per un corrispettivo stimato di € 22.831.318,36

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Servizi opzionali aggiuntivi per un corrispettivo stimato in 7.640.234,18

#### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

L'appalto è in forma aggregata tra i Comuni di Borgo Virgilio, Commessaggio, Curtatone, Dosolo, Gazoldo degli Ippoliti, Ostiglia, Piubega, Serravalle a Po, Sustinente, Villimpenta. L'aggiudicatario stipulerà un contratto specifico con ciascuna amministrazione sulla base della specifica offerta economica.

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

a) Iscrizione, per attività inerenti all'oggetto della procedura nel Registro delle imprese presso la CCIAA o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato o presso i competenti ordini professionali. Il concorrente non stabilito in Italia ma in altro Stato Membro o in uno dei Paesi di cui all'art. 83, comma 3 del Codice, presenta dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato nel quale è stabilito.

b) Iscrizione all'Albo nazionale gestori ambientali ai sensi del D.M. 03.06.2014 n. 120 per le seguenti categorie e classi:

- Categoria 1 - Classe C o superiore.
- Categoria 1 - sottocategoria gestione centri di raccolta classe C o superiore.
- Categoria 5 - Classe F o superiore.
- Categoria 8, esclusivamente nel caso in cui nell'ambito dell'esecuzione del servizio oggetto di gara il concorrente intenda sottoporre tutti o parte dei rifiuti ad intermediazione senza detenzione, con classe congrua, ai sensi dell'art.9 del D.M. 120/2014, ai quantitativi di rifiuto intermediati annualmente ai sensi della lettera a) punto iii. del successivo paragrafo "Requisiti di capacità tecnica e professionale".

Nel caso degli operatori economici di cui alle lettere b), c), d) e), f), g) comma 2 art.45 D.Lgs. 18.04.2016, n. 50 ciascun soggetto partecipante alla gara deve possedere il requisito prescritto per il servizio che eseguirà, purché, nel suo complesso, il concorrente lo possieda per intero. In sede di offerta devono essere indicati il/i servizio/i o loro parti che sono eseguiti da ciascuna impresa partecipante e la corrispondente incidenza percentuale sul valore complessivo dell'offerta presentata.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

a) Fatturato annuo specifico degli ultimi tre esercizi finanziari (2020-2021-2022), relativo a servizi analoghi a quello della presente procedura aperta, non inferiore all'importo annuo posto a base d'asta € 6.135.040,62. Per servizi analoghi si intendono esclusivamente servizi afferenti alla gestione dei soli rifiuti urbani così come definiti al comma 2 dell'art.184 D.Lgs.152 /06.

Nel caso degli operatori di cui alla lettera b) comma 2 art.45 D.Lgs.18.04.2016 n.50 il requisito deve essere posseduto dal consorzio.

Nel caso degli operatori di cui alla lettera c) comma 2 art.45 D.Lgs.18.04.2016, n. 50 il requisito deve essere posseduto come somma riferita ai soli consorziati esecutori.

Il requisito viene dimostrato dal concorrente per mezzo di apposito elenco riportante i principali servizi analoghi svolti degli ultimi tre anni, con l'indicazione dei rispettivi importi, delle date e dei destinatari pubblici (riferimento telefonico ente, indirizzo, referente dell'ente, posta elettronica).

Il concorrente e l'impresa ausiliaria sono responsabili in solido nei confronti della Stazione Appaltante in relazione alle prestazioni oggetto del Capitolato di Appalto.

Non è consentito, a pena di esclusione dalla Procedura, che della stessa impresa ausiliaria si avvalgano più concorrenti, né che partecipino alla Procedura sia l'impresa ausiliaria che quella che si avvale dei requisiti.

Il contratto è in ogni caso eseguito dall'impresa che partecipa alla gara, alla quale è rilasciato il certificato di esecuzione, e l'impresa ausiliaria può assumere il ruolo di subappaltatore nei limiti dei requisiti prestati.

Minimum level(s) of standards possibly required:

a) non inferiore a € 6.135.040,62

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Disponibilità di impianti autorizzati per il trattamento di tutti i rifiuti oggetto di gara (sia per tipologia che per quantità), fatta eccezione per quelli che verranno gestiti a seguito di sottoscrizione di convenzione con il Conai, il CdC RAEE, il CdCNPA pile e i Consorzi Obbligatori. La disponibilità può essere conseguita e dimostrata in sede di gara a mezzo:

i. proprietà;

ii. conduzione a mezzo affitto di ramo di azienda;

iii. svolgimento di attività di intermediazione senza detenzione (lettera l comma 1 art.183 D.Lgs. 152/06) supportata da lettera di formale accettazione dei volumi oggetto di gara per il periodo compreso tra il 01.01.2017 ed il 31.12.2023 resa dall'impianto/i intermediato/i;

iv. subappalto, con indicazione in sede di gara degli estremi (ragione sociale, Codice Fiscale e Partita IVA, sedi legale ed operativa) del/i subappaltatore/i, supportato da lettera di formale accettazione dei volumi oggetto di gara per il periodo compreso tra il 01.01.2024 ed il 31.12.2030 resa dal/i subappaltatore/i;

combinazione tra le opzioni di cui ai precedenti punti i, ii, iii, iv.

Nel caso degli operatori economici di cui alle lettere b), c), d) e), f), g) comma 2 art.45 D.Lgs. 18.04.2016 n°50 ciascun soggetto partecipante alla gara deve possedere il requisito prescritto per il servizio che eseguirà, purché, nel suo complesso, il concorrente lo posseda per intero. In sede di offerta devono essere indicati il/i servizio/i o loro parti che sono eseguiti da ciascuna impresa partecipante e la corrispondente incidenza percentuale sul valore complessivo dell'offerta presentata.

b) Possesso delle certificazioni dei sistemi di gestione della qualità e ambiente in corso di validità basate sulla serie di norme UNI EN ISO 9000 e 14000

c) Effettuazione nel triennio 2020-2021-2022 di servizi di raccolta e trasporto e avvio a recupero/smaltimento dei rifiuti urbani su un bacino di utenza, costituito da uno o più Comuni, di almeno 50.000 abitanti al 31.12.2022, in cui si sia raggiunta una resa della raccolta differenziata pari almeno al 65% per ogni anno di servizio.

d) Esecuzione nel triennio 2020-2021-2022, di un servizio di gestione della Tarec/Tari analogo a quello oggetto di gara (applicazione e riscossione) su di un bacino di utenza, costituito da uno o più Comuni, pari ad almeno 40.000 abitanti al 31.12.2022.

e) Insussistenza nel triennio 2020-2021-2022 di alcuna risoluzione di contratto per inadempimento o revoche di aggiudicazione per mancata attivazione del servizio a carico della concorrente.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Consegna d'urgenza art. 32 comma 8 del D.Lgs n.50/2016

Clausola sociale ai sensi dell'art. 50 del D.Lgs. 50/2016

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 29/08/2023 Local time: 13:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 29/08/2023 Local time: 23:59

Place:

Nelle more dell'adeguamento dei sistemi telematici alle previsioni del decreto della Presidenza del Consiglio dei Ministri n.148/21, la pubblicità delle sedute è garantita dalla conoscibilità delle operazioni attraverso la piattaforma;

Information about authorised persons and opening procedure: Procedura telematica ad evidenza pubblica: non sono necessarie sedute pubbliche per l'apertura delle offerte, come confermato dall'art. 58 del D.Lgs. n. 50 del 2016, che non ha codificato, in relazione alle procedure gestite in forma telematica, alcuna fase pubblica

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia - Sede staccata di Brescia  
Postal address: Via Carlo Zima, 3  
Town: Brescia  
Postal code: 25121  
Country: Italy

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:  
Avverso il provvedimento è ammesso il ricorso al Tribunale Amministrativo della Lombardia, entro 30 giorni dalla pubblicazione.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Comune di Borgo Viriglio – Settore n.1  
Postal address: Piazza Aldo Moro - Virgilio n.1  
Town: Borgo Viriglio  
Postal code: 46034  
Country: Italy  
E-mail: [protocollo@pec.comune.borgoviriglio.mn.it](mailto:protocollo@pec.comune.borgoviriglio.mn.it)  
Internet address: [www.comune.borgoviriglio.mn.it](http://www.comune.borgoviriglio.mn.it)

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

30/06/2023